Porównanie tłumaczeń I Kronik 24:29

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dla Kisza: synowie Kisza: Jerachmeel. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Z Kisza: jego syn Jerachmeel. |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Z Kisza, synowie Kisza: Jerachmeel. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Z Cysa, synowie Cysowi Jerahmeel. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | A syn Cis: Jerameel. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Z Kisza: syn Kisza, Jerachmeel. |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Od strony Kisza Jerachmeel, syn Kisza. |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Z Kisza – syn Kisza, Jerachmeel. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Kisz, a spośród synów Kisza: Jerachmeel. |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Z Kiszą: Jerachmeel, syn Kisza. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | В Кіса: сини Кіса: Ірамаїл. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Z Kisza; z synów Kisza Jerachmeel. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | Od Kisza – synami Kisza: Jerachmeel. |